

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH
BẮC NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:15/2023/HSST-GĐ&NCTN

Ngày 30/8/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẮC NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Tuyết Mai.

Thẩm phán: Ông Nguyễn Hữu Minh.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trần Minh Phương - Cán bộ hưu trí

Ông Đinh Văn Luận - Cán bộ hưu trí

Bà Nguyễn Thị Bẩy - Cán bộ hưu trí

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thùy Dương - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Ninh tham gia phiên tòa: Bà Ngô Thị Hảo - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 8 năm 2023 tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số:17/2023/TLST-HSNCTN ngày 13 tháng 7 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 09/2023/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 8 năm 2023 đối với bị cáo:

Nguyễn Đắc V, sinh ngày 21/02/2008; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; HKTT: Khu phố Chợ, phường An B, thị xã Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Học vấn: Lớp 8/12; Nghề nghiệp: Học sinh; Bố đẻ: Nguyễn Đắc V, sinh năm 1986; Mẹ đẻ: Nguyễn Thị T, sinh năm 1986; Bị cáo là con duy nhất trong gia đình (bố mẹ ly hôn, bị cáo ở với bố); Tiền án, tiền sự: Không; Bị bắt tạm giam từ ngày 16/02/2023 và bị tạm giam cho đến nay tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh. Có mặt;

Người đại diện hợp pháp cho bị cáo: Ông Nguyễn Đắc V, sinh năm 1962 (ông nội bị cáo V); địa chỉ: Khu C, phường AB, thị xã TT, tỉnh Bắc Ninh. Có mặt;

Người bào chữa cho bị cáo: Ông H Nhật H - Trợ giúp viên pháp lý, Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Bắc Ninh. Có mặt;

*** Người bị hại:** Cháu Nguyễn Hữu H, sinh ngày 07/12/2007; địa chỉ: Khu phố Yên N, phường AB, thị xã Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh. Có mặt;

Người đại diện hợp pháp của cháu H: Ông Nguyễn Hữu T, sinh năm 1979; địa chỉ: Khu phố YN, phường AB, thị xã Thuận Thành. Có mặt;

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho cháu H: Bà Nguyễn Thị C - Trợ giúp

viên pháp lý, Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Bắc Ninh. Có mặt;

**Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:*

1. Cháu Nguyễn Minh Q, sinh ngày 31/12/2009, địa chỉ: Khu phố Thường Vũ, phường An B, thị xã Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh. Có mặt;

Người đại diện hợp pháp cho cháu Q: Ông Nguyễn Văn S, sinh năm 1969; địa chỉ: Khu phố TV, phường AB, thị xã TT, tỉnh Bắc Ninh. Có mặt;

2. Cháu Lê Danh Tuấn Quyền, sinh ngày 28/12/2009, địa chỉ: Khu C, phường AB, thị xã TT, tỉnh Bắc Ninh. Có mặt;

Người đại diện hợp pháp cho cháu Q: Ông Lê Danh Q, sinh năm 1986, địa chỉ: Khu C, phường AB, thị xã TT, tỉnh Bắc Ninh. Có mặt;

** Người làm chứng:*

1. Cháu Nguyễn Duy H, sinh 11/5/2008; địa chỉ: Khu NK, phường AB, thị xã TT, tỉnh Bắc Ninh. Vắng mặt;

Người đại diện hợp pháp cho cháu Hảo: Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1972, địa chỉ: Khu NK, phường AB, thị xã TT, tỉnh Bắc Ninh. Vắng mặt;

2. Cháu Vương Văn T, sinh 09/10/2009; địa chỉ: Khu G, phường AB, thị xã TT, tỉnh Bắc Ninh. Có mặt;

Người đại diện hợp pháp cho cháu T: Ông Vương Văn T, sinh năm 1978, địa chỉ: Khu G, phường AB, thị xã TT, tỉnh Bắc Ninh. Có mặt;

3. Cháu Nguyễn Duy C, sinh 16/11/2009; địa chỉ: Khu Đ, phường AB, thị xã TT, tỉnh Bắc Ninh. Có mặt;

Người đại diện hợp pháp cho cháu C: Bà Lý Thị P, sinh năm 1981, địa chỉ: Khu Đ, phường AB, thị xã TT, tỉnh Bắc Ninh. Có mặt;

4. Cháu Lê Danh Anh D, sinh 05/8/2009; địa chỉ: Khu Giữa, phường AB, thị xã TT, tỉnh Bắc Ninh. Có mặt;

Người đại diện hợp pháp cho cháu D: Bà Lê Thị B, sinh năm 1983, địa chỉ: Khu G, phường AB, thị xã TT, tỉnh Bắc Ninh. Có mặt;

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11h30' ngày 28/9/2022, sau khi nghe Nguyễn Minh Q kể lại chuyện xô xát đánh nhau trong lớp 9A2 trường THCS Nguyễn Quang Bật giữa Nguyễn Hữu H, sinh ngày 07/12/2007 với Nguyễn Hữu Đ. Do Đ là bạn thân của Nguyễn Đắc V, sinh ngày 21/02/2008 nên V đã bảo Q và Lê Danh Tuấn Quyền về nhà mình lấy 02 đoạn gậy sắt mang đến cổng Trạm y tế phường An B, thị xã Thuận Thành, tỉnh Bắc Ninh. Tại đây, V đã dùng đoạn gậy sắt hình hộp màu xám xanh, rỗng giữa (dài 95cm, cạnh dài 2 cm, dày 0,2 cm) trong tư thế đối diện, cách H khoảng 1m vụt 03 phát từ trên xuống trúng vào đỉnh đầu và trán của H gây tụ máu dưới màng cứng, vỡ

xương hộp sọ, tụ máu dưới da đầu vùng đỉnh trái. H không chết là do được can ngăn và cấp cứu kịp thời nhưng bị tổn hại 28% sức khỏe. Tại thời điểm xảy ra vụ việc, H mới 14 tuổi 9 tháng 21 ngày.

*Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 141/TgT ngày 06/12/2022 của Trung tâm pháp y Sở Y tế Bắc Ninh kết luận về thương tích của Nguyễn Hữu H như sau:

“1. Dấu hiệu chính qua giám định hiện tại:

- Thương tích vùng đỉnh trái, cách đỉnh vành tai trái 6cm, kích thước 2,7x0,8cm, bờ không đều, màu hồng sẫm, sờ nắn di động, liền sẹo tốt. Áp dụng chương 8 tỷ lệ % tổn thương cơ thể do tổn thương phần mềm. Mục I.2. Sẹo trung B = 2%.

- Thương tích vùng trán trái (trong vùng chân tóc), cách đỉnh vành tai trái 11,5cm, cách 1/3 giữa cung lông mày trái 7,5cm, kích thước 1x0,8cm, bờ không đều, màu hồng nhạt, sờ nắn di động, sẹo mờ, liền sẹo tốt. Áp dụng chương 8 tỷ lệ % tổn thương cơ thể do tổn thương phần mềm. Mục I.2. Sẹo trung B = 2%.

- Hình ảnh đường vỡ xương khoảng 10mm vùng đỉnh trái. Áp dụng chương 1 tỷ lệ % tổn thương cơ thể do tổn thương xương sọ và hệ thần kinh. Mục I.2.1 = 9%.

- Hình ảnh khối máu tụ theo diễn biến về thời gian có tăng thể tích và biến đổi hình thái tạo thành ổ dịch ngoài màng cứng. Áp dụng chương 1 tỷ lệ % tổn thương cơ thể do tổn thương xương sọ và hệ thần kinh. Mục III.7 = 18%.

- Tụ máu và phù nề dưới da đầu cùng mức đã khỏi hoàn toàn. Không có căn cứ khoa học tính tỷ lệ % tổn thương cơ thể.

- Hình ảnh Polyp xoang hàm trái. Là bệnh lý có trước. Không có căn cứ khoa học tính tỷ lệ % tổn thương cơ thể.

- Điện não đồ: Rối loạn vận mạch. Không có căn cứ khoa học tính tỷ lệ % tổn thương cơ thể.

2. Căn cứ thông tư số 22/2019/TT-BYT ký ngày 28/8/2019 quy định tỷ lệ % tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định pháp y, giám định pháp y tâm thần.

Theo nguyên tắc cộng tại Thông tư 22/2019/TT-BYT tỷ lệ % tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 28,33%. Làm tròn = 28%.

3. Kết luận khác: Cơ chế do tác động ngoại lực trực tiếp bởi vật tày”.

*Tại kết luận giám định số 777/KL-KTHS ngày 17/3/2023 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an kết luận:

“- Trên thanh kim loại ký hiệu G01 gửi giám định không phát hiện thấy dấu vết máu.

- Trên thanh kim loại ký hiệu G01 gửi giám định có bám dính tế bào người, không phân tích được kiểu gen (ADN) do chất lượng dấu vết kém”.

Chiếc xe đạp loại xe nam, sơn màu đen là tài sản hợp pháp của chị Vương Thị Nga (mẹ cháu Thắng) giao cho Thắng sử dụng đi học. Ngày 28/9/2022, khi cho Q mượn xe, Thắng không biết Q sử dụng xe để đi lấy hung khí cho V gây án. Do vậy, ngày 03/10/2022, Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe cho chị Nga.

*Trách nhiệm dân sự: Các chi phí viện phí, thuốc men có giấy tờ hợp lệ của Nguyễn Hữu H là 1.978.966đ. Sau khi sự việc xảy ra, anh Nguyễn Đắc V, sinh năm 1985 (bố đẻ bị cáo) đã bồi thường cháu H 2.000.000đ. Cháu H và gia đình không yêu cầu việc bồi thường thêm.

Với nội dung trên, Cáo trạng số 88/CT-VKS-P2 ngày 10/7/2023 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Ninh đã truy tố bị cáo Nguyễn Đắc V về tội: “Giết người” quy định tại điểm b, n khoản 1 Điều 123 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như cáo trạng đã nêu và thừa nhận Cáo trạng truy tố bị cáo về tội “Giết người” là đúng đồng thời xin được hưởng mức hình phạt nhẹ nhất.

Đại diện hợp pháp của bị cáo V trình bày: Do bị cáo còn nhỏ tuổi, nhận thức pháp luật hạn chế, mong HĐXX xem xét cho cháu được hưởng khoan hồng của pháp luật, tuyên mức phạt nhẹ nhất để các cháu sớm trở về làm cuộc đời.

Người đại diện hợp pháp cho bị hại yêu cầu bồi thường về sức khỏe và tổn thất tinh thần, không yêu cầu bồi bồi thường tiền thuốc, ngày công mất thu nhập và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Ninh trong phần luận tội đã phân tích tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội; xem xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ hình sự của bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm b, n khoản 1 Điều 123; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38; khoản 3 Điều 57; khoản 2 Điều 101; khoản 3 Điều 102 Bộ luật hình sự xử phạt Nguyễn Đắc V từ 42 đến 48 tháng tù về tội "Giết người".

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự, Điều 584, 585, 586, 590 Bộ luật dân sự: Buộc bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị cáo bồi thường cho người bị hại tiền bồi dưỡng phục hồi sức khỏe là 5.000.000đ và tổn thất tinh thần là 36.000.000đ, tổng cộng là 41.000.000đ.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 đoạn gậy sắt hình hộp vuông màu xám xanh, rộng giữa dài 95cm, mỗi cạnh dài 2cm, dày 0,2cm, trên bề mặt gậy sắt có bám dính vữa xây dựng đã khô.

Ông H Nhật H, trợ giúp viên pháp lý bào chữa cho bị cáo V trình bày: Cáo trạng truy tố bị cáo về tội: “Giết người” quy định tại điểm b, n khoản 1 Điều 123 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội. Tuy nhiên, bị cáo có nhân thân tốt, khi thực hiện

hành vi phạm tội là người dưới 16 tuổi nên nhận thức, hiểu biết pháp luật và tâm sinh lý còn hạn chế. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng khoan hồng của pháp luật đối với người dưới 16 tuổi phạm tội, giúp bị cáo có cơ hội sửa chữa lỗi lầm, sớm trở lại cộng đồng. Đề nghị áp dụng hình phạt đối với bị cáo từ 30 đến 36 tháng tù và miễn án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị cáo đồng ý với quan điểm bào chữa của Trợ giúp viên pháp lý, không bổ sung gì.

Bà Nguyễn Thị C, trợ giúp viên pháp lý bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại nhất trí với đề nghị của Viện kiểm sát về hình phạt đối với bị cáo và bồi thường cho người bị hại.

Người bị hại và người đại diện hợp pháp cho bị hại nhất trí với quan điểm của Trợ giúp viên pháp lý và quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát.

Khi nói lời sau cùng bị cáo xin được hưởng mức án nhẹ nhất để sớm trở về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1]. Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Đắc V đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như cáo trạng đã truy tố. Lời khai của bị cáo phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, kết luận giám định và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Do vậy, có đủ căn cứ để kết luận: Hành vi của Nguyễn Đắc V đã phạm tội: “Giết người” quy định tại điểm b, n khoản 1 Điều 123 Bộ luật Hình sự như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã trực tiếp xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, đồng thời gây hoang mang, bất B trong quần chúng nhân dân. Do vậy, cần xử lý thật nghiêm khắc theo pháp luật hình sự, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian đủ để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Xét nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy:

Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự; khi thực hiện hành vi phạm tội là người dưới 16 tuổi nên hiểu biết pháp luật, nhận thức xã hội và tâm sinh lý còn nhiều hạn chế. Sau khi phạm tội, đã tác động để gia đình bồi thường cho người bị hại, được người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt. Vì vậy, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

- Hình phạt bổ sung: Bị cáo là người dưới 16 tuổi nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[3].Trách nhiệm dân sự: Ngoài số tiền 2.000.000đ đã bồi thường thì bị hại không yêu cầu bồi thường viện phí và ngày công mất thu nhập nên không đặt ra giải quyết. Tại phiên tòa bị hại yêu cầu bồi thường tiền bồi dưỡng phục hồi sức khỏe và tổn thất tinh thần. Vì vậy cần buộc gia đình bị cáo phải bồi thường về sức khỏe là 5.000.000đ và tổn thất tinh thần tương đương 26 tháng lương x 1.800.000đ = 36.000.000đ, tổng cộng là 41.000.000đ như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

[4].Vật chứng: Chiếc xe đạp loại xe nam, sơn màu đen được xác định là tài sản hợp pháp của chị Vương Thị Nga (mẹ cháu Thắng) giao cho Thắng sử dụng đi học. Ngày 28/9/2022, khi cho Q mượn xe, Thắng không biết Q sử dụng xe để đi lấy hung khí cho V gây án. Ngày 03/10/2022, Cơ quan điều tra đã tra lại chiếc xe cho chị Nga là đúng quy định.

Liên quan trong vụ án có: Lê Danh Tuấn Quyền và Nguyễn Minh Q có hành vi chuẩn bị hung khí và giúp sức cho Nguyễn Đắc V trong quá trình thực hiện tội phạm. Tuy nhiên, tính đến thời điểm phạm tội (ngày 28/9/2022) Nguyễn Minh Q mới 12 tuổi 8 tháng 27 ngày và Lê Danh Tuấn Quyền mới 12 tuổi 10 tháng. Căn cứ Điều 12 Bộ luật hình sự, hành vi của Q và Quyền không cấu thành tội phạm. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Thuận Thành đã tách hành vi của Q và Quyền để lập hồ sơ xử lý theo thủ tục hành chính là đúng quy định của pháp luật.

Đối với Vương Quang H, Nguyễn Hữu D, Nguyễn Hữu Đ, Nguyễn Duy H, Nguyễn Bá B và Nguyễn Hữu H đã có hành vi đánh nhau tại lớp 9A2 Trường THCS Nguyễn Quang Bật ngày 28/9/2022. Căn cứ khoản 3 Điều 134 Luật xử lý vi phạm hành chính, Cơ quan CSĐT Công an thị xã Thuận Thành đã phối hợp với Trường THCS Nguyễn Quang Bật và gia đình các đối tượng tiến hành nhắc nhở, giáo dục phòng ngừa vi phạm là phù hợp.

Đối với 01 đoạn gậy inox rỗng giữa, dài khoảng 120cm, đường kính khoảng 01cm, một đầu có hàn một móc sắt dài 10cm; 01 cán chổi bằng tre, màu vàng, chiều dài khoảng 01m, đường kính khoảng 02cm; 01 thước kẻ bằng gỗ dài khoảng 60cm, và 02 viên gạch loại ¼ viên, gạch đỏ đất nung, không rõ hình dạng. Quá trình điều tra đã truy tìm nhưng không thấy nên không thu giữ được.

[5]. Án phí: Bị cáo Nguyễn Đắc V chưa đủ 16 tuổi nên được miễn án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đắc V phạm tội: “Giết người”.
2. Áp dụng điểm b, n khoản 1 Điều 123 Bộ luật hình sự; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38; khoản 3 Điều 57; khoản 2 Điều 101; khoản 3 Điều 102 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Đắc V 42 (bốn hai) tháng tù về tội “Giết người”, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 16/02/2023. Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (30/8/2023) để đảm bảo thi hành án.

3. Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự, điều 584, 585, 586 và 590 Bộ luật dân sự;

Buộc bị cáo và ông Nguyễn Đắc V là đại diện hợp pháp của bị cáo phải bồi thường cho cháu Nguyễn Hữu H do ông Nguyễn Hữu Thuân đại diện là 41.000.000đ (bốn mươi một triệu đồng).

4. Áp dụng Nghị quyết 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án:

Miễn án phí hình sự sơ thẩm và dân sự sơ thẩm cho bị cáo Nguyễn Đắc V.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp, người bào chữa cho bị cáo, người bị hại, đại diện hợp pháp của người bị hại và người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bị hại có mặt, có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND Cấp cao;
- VKSND Cấp cao;
- VKSND tỉnh Bắc Ninh;
- CQCSĐT Công an tỉnh Bắc Ninh;
- Cơ quan THAHS Công an tỉnh Bắc Ninh;
- Cục THADS tỉnh Bắc Ninh;
- Trại tạm giam CA tỉnh Bắc Ninh;
- Bị cáo; Luật sư; đương sự;
- Lưu HS; Tòa HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Tuyết Mai